



p. 48

p. 58



SOMMAIRE

Octobre n° 373



3 **ÉDITO**
Les fils, leurs pères et le pouvoir
par Ziyad Limam

ON EN PARLE

- 8 **Livres: Kaouther Adimi, le pouvoir des mots**
par Catherine Faye
- 10 **Écrans: les démons de Detroit**
par Jean-Marie Chazeau
- 12 **Musique: Ibeyi, soul sisters spirituelles**
par Sophie Rosemont
- 14 **Agenda: Le meilleur de la culture**
- 16 **PARCOURS**
Mariame Tighanimine *par Catherine Faye*
- 19 **C'EST COMMENT?**
Le cercle non-vertueux
par Emmanuelle Pontié
- 56 **CE QUE J'AI APPRIS**
Raoul Peck *par Astrid Krivian*
- 98 **VINGT QUESTIONS À...**
Roukiata Ouedraogo *par Astrid Krivian*



PHOTOS DE COUVERTURE:
 MAROC: SHUTTERSTOCK
 ALGÉRIE: ALESSANDRO COSMELLI/CONTRASTO/REA
 INTERNATIONALE: VINCENT FOURNIER/JEUNE AFRIQUE/REA

TEMPS FORTS

- 20 **Maroc: femmes, le grand malaise**
par Fouzia Marouf
- 28 **Pouvoir: au nom du fils**
par Sabine Cessou, Hedi Dahmani, Ziyad Limam et Emmanuelle Pontié
- 40 **Perspectives: Réinventer l'Algérie?**
par Akram Belkaïd
- 48 **Reportage: l'Angola, après JES**
par Estelle Maussion
- 58 **Centrafrique, la nation improbable**
par Sabine Cessou
- 62 **Kylian Mbappé: la France-Afrique a un incroyable talent!**
par Hugues Berthon
- 66 **Corée du Nord, voyage chez Kim**
par Jean-Louis Gouraud
- 72 **Portrait: Jay-Z, maître du star business**
par Sophie Rosemont
- 76 **Portfolio: Miroirs arabes**
par Hedi Dahmani
- 84 **Portrait: Leïla Menchari, les voyages de la «Reine Mage»**
par Catherine Faye

MARCO LONGARI/AF - LAURENCE GEAI NURPHOTOZUM/REA



p. 66

MADE IN AFRICA

- 88 **Escapades: l'autre Bruxelles**
par Sabine Cessou
- 91 **Yennenga, un air de futur**
par Loraine Adam
- 92 **Fashion: Teddy Ondo Ella, funky Africa!**
par Loraine Adam

VIVRE MIEUX

- 94 **Migraines: comment y mettre fin**
- 95 **Micro-ondes: la mauvaise réputation**
- 96 **Ne maltraitez plus vos dents!**
- 97 **Aliments industriels: modérer la «malbouffe»**



p. 76



p.92

AFRIQUE MAGAZINE
AM

FONDÉ EN 1983 (33^e ANNÉE)
31, RUE POUSSIN - 75016 PARIS - FRANCE
Tél.: (33) 1 53 84 41 81 - fax: (33) 1 53 84 41 93
redaction@afriquemagazine.com



Zyad Limam

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET RÉDACTEUR EN CHEF
zlimam@afriquemagazine.com

Assisté de **Nadia Malouli**
nmalouli@afriquemagazine.com

RÉDACTION

Emmanuelle Pontié

DIRECTRICE ADJOINTE DE LA RÉDACTION
epontie@afriquemagazine.com

Hedi Dahmani RÉDACTEUR EN CHEF DÉLÉGUÉ
hdahmani@afriquemagazine.com

Isabella Meomartini DIRECTRICE ARTISTIQUE
imeomartini@afriquemagazine.com

Alexandra Gil RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE
EN CHARGE DES ÉDITIONS NUMÉRIQUES
agil@afriquemagazine.com

Éléonore Quesnel
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
sr@afriquemagazine.com

Amanda Rougier PHOTO
arougier@afriquemagazine.com

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

Loraine Adam, Hugues Berton, Sabine Cessou,
Astrid Chacha, Jean-Marie Chazeau, Véronique Cheneau,
Catherine Faye, Jean-Louis Gouraud,
Dominique Jouenne, Astrid Krivian, Fouzia Marouf,
Estelle Maussion, Sophie Rosemont.

VIVRE MIEUX

Danielle Ben Yahmed RÉDACTRICE EN CHEF
avec Annick Beaucousin, Julie Gilles.

VENTES

EXPORT **Arnaud Desperbasque**
TÉL.: (33) 5 59 22 35 75

France **Destination Media**
66, rue des Cévennes - 75015 Paris TÉL.: (33) 1 56 82 12 00

ABONNEMENTS Com&Com/Afrique magazine
18-20, av. Édouard-Herriot - 92350 Le Plessis-Robinson
Tél.: (33) 1 40 94 22 22 - Fax: (33) 1 40 94 22 32
afriquemagazine@cometcom.fr

COMMUNICATION ET PUBLICITÉ

AMC Afrique Méditerranée Conseil
31, rue Poussin - 75016 Paris
Tél.: (33) 1 53 84 41 81 - Fax: (33) 1 53 84 41 93

GÉRANT **Zyad Limam**
DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE **Emmanuelle Pontié**
regie@afriquemagazine.com
CHARGÉE DE MISSION ET DÉVELOPPEMENT **Elisabeth Remy**

AFRIQUE MAGAZINE EST UN MENSUEL ÉDITÉ PAR

AM INTERNATIONAL

31, rue Poussin - 75016 Paris.
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL ET DIRECTEUR
DE LA PUBLICATION: **Zyad Limam**.

Compogravure: Open Graphic Média, Bagnolet.
Imprimeur: Léonce Deprez, ZI, Secteur du Moulin,
62620 Ruitz.

Commission paritaire: O219 / I 856 O2.
Dépôt légal: octobre 2017.

La rédaction n'est pas responsable des textes et des photos reçus. Les indications de marque et les adresses figurant dans les pages rédactionnelles sont données à titre d'information, sans aucun but publicitaire. La reproduction, même partielle, des articles et illustrations pris dans Afrique magazine est strictement interdite, sauf accord de la rédaction. © Afrique magazine 2017.